



บันทึกข้อความ

E. Mr. Voravate Chonlasin / 16 May 2016 E-6/35/59

ที่	ว.ศ.น / ๐๐๖๙ / ๒๐๑๖
วันที่	๒๓ ส.ค. ๒๕๕๙

ส่วนราชการ สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล กลุ่มพัฒนาทรัพยากรบุคคล โทร. ๒๒๔๑ ๓๐๖๔ ภายใน ๒๒๒๐ ๐.๒๐๕/๕๙

ที่ สบค.๑๐๕๕๒ วันที่ ๒๒ มิถุนายน ๒๕๕๙

เรื่อง Training Course on "Pump Technology for Flood Control: Essentials and Applications of Pump"

เรียน ผส.คก. และ ผส.ชป.๑ - ๑๗

ด้วยสถาบันเทคโนโลยีแห่งเอเชีย (AIT) ได้จัดโครงการฝึกอบรมหลักสูตร Training Course on "Pump Technology for Flood Control: Essentials and Applications of Pump" อบรมระหว่างวันที่ ๒๕ - ๓๑ สิงหาคม ๒๕๕๙ ณ โรงแรมแอมบาสซาเดอร์ สุขุมวิท ๑๑ กรุงเทพมหานคร ซึ่งผู้เข้ารับการอบรมจะต้องสำเร็จการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี สาขาวิชาเครื่องกล อุตสาหกรรม วิศวกรรมไฟฟ้าหรือสาขาอื่นที่เกี่ยวข้อง และจะต้องมีทักษะการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในระดับดี อายุระหว่าง ๒๘ - ๕๕ ปี โดยไม่มีค่าใช้จ่ายในการลงทะเบียน รายละเอียดตามสำเนาเอกสารที่แนบ

ในการนี้ จึงขอให้พิจารณาข้าราชการในสังกัดที่มีคุณสมบัติตรงตามโครงการหลักสูตรดังกล่าวเข้ารับการอบรม โดยผู้สมัครจะต้องกรอกรายละเอียดใบสมัครพร้อมติดรูปถ่ายให้ครบถ้วน และลงทะเบียน ด้วยตนเองกับผู้จัดอบรมโดยตรง ส่งให้สถาบันเทคโนโลยีแห่งเอเชีย (AIT) ถึงคุณวรวรรณทางโทรสาร ๐ ๒๕๒๔ ๖๓๓๒ หรือทาง E - mail: worawan@aitasia หรือ sumroetrum@gmail.com ภายในวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๕๙ และส่งรายชื่อผู้เข้าอบรมให้ฝ่ายฝึกอบรมภายนอกและจัดการความรู้ ส่วนพัฒนาทรัพยากรบุคคล สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล ภายในวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๕๙ เพื่อเสนอกรมพิจารณาอนุมัติตัวบุคคลต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการภายในกำหนดระยะเวลาด้วย

(นายโสภณ ชำเกิด)
ผวค.บค.รักษาราชการแทน ผส.บค.

แจ้งคน ผอ.ส่วน และ ผอ.โครงการ

เพื่อโปรดทราบ และพิจารณาแจ้งข้าราชการในสังกัด
ที่ส่งคุณสมบัติทางตน โดยให้ดำเนินการตามหนังสือแจ้งข้างต้น
และภายในกำหนดระยะเวลาที่กำหนดต่อไปด้วย

(นางสินสุดม อุดมคณานาท)
ผบท.ชป.๑๑ ๒๘ มี.ย. ๒๕๕๙

(นายชัชโรจน์ อูปรารัตน์)

๒๓ มิ.ย. ๕๙

เลขรับ	กรมชลประทาน
วันที่	461 8166 / 59
เวลา	



AIT

Asian Institute of Technology

AIT Extension

Postal Address:
P.O. Box 4, Klong Luang
Pathumthani 12120
Thailand

Street Address:
Km. 42 Paholyothin High way
Klong Luang Pathumthani 12120
Thailand

Tel: (66-2) 524-5338
Fax: (66-2) 524-6332
Email: extension@ait.asia
Website: www.extension.ait.asia

16 May 2016

Dear Sir / Madam,

We are pleased to announce and invite application for the AIT-EBARA International Training Course on "Pump Technology for Flood Control: Essentials and Applications of Pump" to be held on 25th -31st August 2016 at Ambassador Hotel, Sukhumwit 11, Bangkok, Thailand.

This seminar is intended to inform fundamental approach to planning and design of pumping facilities. In view of more useful knowledge in practical works, applications of pumping equipment for flood control and drainage pump station including operation methods and vibration & noise are lectured. Site travel to the drainage pump station is planned during the seminar.

Total number of 30 will be invited from government agencies and public sectors, consulting firms and institutions related to pump engineering. Applicants should have at least B.S. degree in Mechanical, Industrial, and Electrical, or other related fields, and should be between 28-55 years of age. Detailed training objectives and targeted participants are given in the attached flyer.

A limited number of fellowships from EBARA Hatakeyama Memorial Fund which cover tuition fees and accommodation for foreiengner will be offered to qualified applicants from "Bangladesh, Cambodia, India, Lao PDR, Myanmar, Nepal, Philippines, Sri Lanka, Thailand and Vietnam". International/Domestic travel to and from Bangkok and per diem shall be borne by each applicant. Selection will be based on academic background, current job responsibilities and experience. Since the instruction will be in English, proven competency in English is required.

Application form with supporting documents must be received by AIT Extension not later than 31st July 2016.

We look forward to welcoming delegates from your organization to this training course. Also, we appreciate your passing on this information to others who might be interested.

Yours sincerely,

Mr. Voravate Chonlasin
Program Director
Public Sector Capacity Building (PSCB)
AIT Extension
Asian Institute of Technology



INTERNATIONAL TRAINING COURSE
ON
Pump Technology for Flood Control



- Essentials and Applications of Pump -

25 - 31 August 2016

SUMMARY

Along with regional development related to water resources, pumping works often play indispensable roles in various infrastructures ranging from farmland irrigation, municipal water supply, urban drainage to sewage disposal, etc.

For successful implementation of such pumping projects, it is indispensable to apply modern turbo pump technologies and to provide appropriate planning and design based on sound engineering practices for optimum utilization of resources.

Localized torrential rain has been occurred caused by world wide scale unusual weather. Construction of appropriate pump facility is effective for flood control. It is important to make planning of drainage pump facility after due consideration of the actual site condition, such as weather, population density, geographical and geographic features.

TOPICS COVERED

1. Essential of Pump Technology
2. Application for Drainage Pump Station
3. Classification of Large Scale Pump & Tunnel Drainage system
4. Electric Equipment and Operation & Control
5. Case study: Planning of Low Head Pump Station
6. Vibration & Noise of Pump System
7. Site Travel

DATES AND VENUE

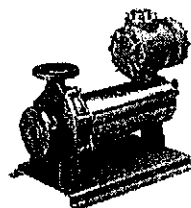
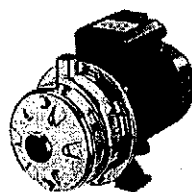
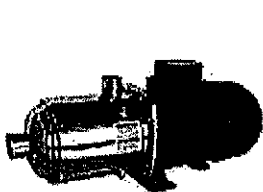
25 - 31 August 2016
at Ambassador Hotel Bangkok

COURSE METHODOLOGY

The training course comprises of lectures in English

OBJECTIVES

The Seminar is intended to inform fundamental approach to planning and design of pumping facilities. In view of more useful knowledge in practical works, applications of pumping equipment for flood control and drainage pump station including operation methods and vibration & noise are lectured. Site travel to the drainage pump station is planned during the seminar.



PARTICIPANTS

A total number of 30 will be invited from government agencies and public sectors, consulting firms and institutions related to pump engineering.

To participate in this course, the applicant should take into account his/her academic qualifications, professional experience and likely benefit of the course to the applicant and affiliated organization. Proficiency in English language is essential.

Limited numbers of scholarships from the EBARA Hatakeyama Memorial Fund which covers tuition fee and accommodation for foreigners will be offered to qualified applicants from **Bangladesh, Cambodia, India, Lao PDR, Myanmar, Philippines, Sri Lanka, Nepal, Thailand and Vietnam.** The International/Domestic travel to and from Bangkok and per diem shall be born by each applicant.

The scholarships will be awarded to nominated trainees selected by the Steering Committee consisting of implementing bodies. In the event that a nominee is accepted for the scholarship, he/she will be notified accordingly.

RESOURCE PERSONS

The lecturers are drawn from expert resources of EBARA Corporation, Japan, specializing in engineering and manufacture of fluid machinery and Faculty of the Asian Institute of Technology.

EBARA Hatakeyama Memorial Fund

The EBARA Hatakeyama Memorial Fund was founded in 1989 in commemoration of the late president by EBARA Corporation, a representative engineering firm and manufacturer in Japan specializing in fluid machinery. Its aim is to promote voluntary activities for international cooperation in Southeast Asian countries on non-commercial basis. The activities are formulated to meet with particular regional needs in ways that enhance capability of human resources through technology transfer and to assist development of appropriate technologies.

Organized by
Asian Institute of Technology (AIT)

Implemented by
EBARA Hatakeyama Memorial Fund (EHMF)



CONTACTUS:

Ms. Worawan Sumroelrum
Senior Program Officer
PSCB/AIT Extension
P.O. Box 4 Klong Luang
Pathumthani 12120
Thailand

Tel: +66 2 524 5237

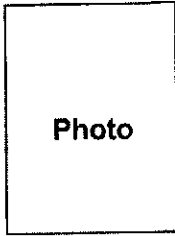
Fax: +66 2 524 6332

Mobile: +66 8 1801 8575

Email: worawan@ait.asia

sumroelrum@gmail.com

**AIT-EBARA International Training Course on
Pump Technology for Flood Control
-Essentials and Applications of Pump-
25th - 31st August 2016**



APPLICATION FORM

Name (Mr./Dr./Mrs./Ms.) _____

(Write in block letters as in your passport)

Nationality _____ Age _____ Sex: Female Male

Company/Organization _____

Department/Division _____

Mailing Address _____

Telephone No. _____ Fax No. _____

E-mail: _____

Duties and Responsibilities

Educational Background (attach transcript of record, if available.)

Degree	Year	Field of Study

English Proficiency:

Speaking: () Excellent () Good () Fair
Reading: () Excellent () Good () Fair
Listening: () Excellent () Good () Fair
Writing: () Excellent () Good () Fair

Results of English Proficiency Test () Attached () Not available

Please send this application form not later than 31st July 2016 to:

Ms. Worawan Sumroetrum
Senior Program Officer
PSCB, AIT Extension
P.O. Box 4 Klong Luang
Pathumthani 12120
Thailand

Tel: + 66 2 524-5237
Fax: + 66 2 524-6332
Mob: + 66 8 1801 8575
E-mail: worawan@ait.asia
sumroetrum@gmail.com